

Державний архів Тернопільської області

**Греко-католицькі повітові управління Тернопільського
краю Галицького намісництва, з 1921 року
Тернопільського воєводства**

Справа № 1

**Метрична книга про народження
церкви Пресвятої Тройці
м. Бережани за 1843-1878 рр.
Бережанського повіту –
Бережанського району**

**Крайні дати:
1843-1878 рр.**

На 75 аркушах

Ф-487 оп. 1 спр. 1

Metri~~on~~ Notorum.

no.

~~1~~ 49
Loco Adamowka Parochie rit.

græ: cath: Bizeranensis ab an-

no 1843 / die 10^{to} mensis Septembris.

1868
Thom: III

Тернопольский Областной
Государственный Архив
Фонд № 487 оп. № 1 ед. хр.

Стгдєє записи актов брахедан-
ского состоциє Тернопольского
облєстполюкама

Метришеская
книга о рождєнии по
г. Березань
за 1843-1848 годк

На 45 листах

* Тернопольский Областной
Государственный Архив
Фонд № 487 оп. № 1 ед. хр.

Парофидиальное управление

г. Тифлиса

Тифлидского новика

Меморандумная книга

о рождении

по г. Тифлису

Тифлидского новика

1843 - 1878 гг

1843		Nomen	Religio		Sexus		PARENTES		PATRINI			
Mensis			Catholica	Ant Alia	Puer	Puella	Legitimi	Illegitimi	NOMEN	Conditio	NOMEN	Conditio
Natus	Baptisatus											
Die	Die	91.	Stephanus baptisatus confis: a me Michaeli Paulino Paride Dec. r. g. c. Brnety obstetrix Agneta Sabato				Legitimus	Joannes Salta to et Eudoxia laboriosa Alexii Choptan filia non examinata.		Ignatius Cecilius + filius Maria Joannes Ignatius laboriosa uxor + textor.	29.	
Die	Die	49.	Anna baptisatus a me Michaeli ut supra. u. c. p. bay. 8. 15. r. 2.				Legitima	Luca Byndow et Albulama Dolan Theodori Stow. Kalinia laboriosa filia non examinata.		Joannes Cha rachay + Maria Petri Luornia laboriosa uxor + figula	20.	
Die	Die	98.	Michael baptisatus et confis: a me Michaeli ut supra				Illegitimus	Catharina Jacopi Noga laboriosa Deadamolla filia. non examinata.		Andreas Sulzgi nura et Catharina textor Kathari Gachow. pau et uxor + rusticari.	21.	
Die	Die	57.	Maria baptisatus a me Michaeli ut supra. linshi Par. r. g. c. et Michaeli.				Legitima	Nicolaus Stow. et Anna laboriosa bi Prystlak filia. non examinata.		Nicolaus Duse niast + Maria ambo Theodori Cotto laboriosa uxor +	22.	
Die	Die	60.	Catharina baptisatus confis: a me Michaeli ut supra				Legitima	Josephus Ha nagruski et Praxeda Dete Prystlak filia non examinata.		Demetrius Ter pada et Anna ambo Joannis Byndow Dolan uxor +	23.	
Die	Die	100.	Anna baptisatus a me Michaeli ut supra				Legitima	Dariusz Kuba Dolan Anastasia Jo nis Charnak rub filia. non examinata.		Joannes Byndow Kowalski Anna ambo stasia Joannis Dolan Katachowski uxor +	24.	
Die	Die	154.	Nicolaus baptisatus confis: a me Michaeli ut supra				Legitimus	Simon Sahay Daryz et Anna Dolan et Theodori Latorzki de Thybniki filia non examinata.		Cian Wypniski ambo Maria Alexandri Dolan Practawski uxor +	25.	
Die	Die	165.	Daniel Theodori baptisatus binominis baptisatus et confis: a me Stephano Turorum et uxor: r. g. c. obstetrix Victoria				Legitimus	Joannes Mich cay et Maria Joannis Gol warski laboriosa et Stoki filia non examinata.		Simon Sawic et Appolonia uxor Alexandri Stoki geliski uxor + textor.	26.	
Die	Die	177.	Anastasia baptisatus et confis: a me Michaeli ut supra				Legitima	Leontius Nish cay et Maria Joannis Ho Towka filia non examinata.		Michael Ter anastasia de uxor + dolan	27.	
Die	Die	163.	Maria baptisatus a me Michaeli ut supra.				Legitima	Catharina Joannis laboriosa pube filia. non examinata.		Joannes et Anna Michaelis uxor +	28.	

1844		Nu- me- rus do- mus	NOMEN	Religio		Sexus		PARENTES		PATRINI			
Mensis				Catholica	Aut Alia	Puer	Puella	Legitimi	Illegitimi	NOMEN	Condi- tio	NOMEN	Condi- tio
Na- tus	Bap- tisa- tus												
3.	Die 21. 21. 99.	99.	Anastasia bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Victoria	1.	1.	1.	1.	Elias Domanski laboriosus. Anna Joannis Alexiandrowicz filia.	laboriosus.	Joannes Bray, salak + et Anna, et Anna Joannis Domanski uxor + figulus	laboriosus.		
4.	Die 25. 25. 91.	91.	Anna bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Praxeda	1.	1.	1.	1.	Michaeli f. Joh. Maria Basili Praxedak filia	murari.	Basilius Robertus, Maria Theodor, f. Joh. uxor + laboriosus	Dolearii		
5.	Die 29. 20. 67.	67.	Kenia bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	1.	1.	1.	1.	Joannes Sux. f. Maria Basili Praxedak filia	figulus	Joannes Maria, f. Maria Praxedak uxor + figulus	murari.		
6.	Die 20. 20. 114.	114.	Juliana bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Praxeda	1.	1.	1.	1.	Georgius Sermak, Magdalena f. Jo. Praxedak filia	Dolearii	Theodorus Maria, f. Maria Praxedak uxor + miles	limitatus		
7.	Die 22. 22. 78.	78.	Theodorus bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Praxeda	1.	1.	1.	1.	Nicolaus Bray, f. Maria Praxedak filia	Dolearii	Joannes Walke, f. Maria Praxedak uxor + laboriosus	laboriosus		
8.	Die 29. 29. 64.	64.	Eudoxia bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	1.	1.	1.	1.	Joannes Maria, f. Maria Praxedak filia	Dolearii	Gregorius Bray, f. Maria Praxedak uxor + laboriosus	limitatus		
9.	Die 14. 14. 88.	88.	Alexius bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	1.	1.	1.	1.	Theresa Caspa, f. Maria Praxedak filia	laboriosus	Antonius Sux, f. Maria Praxedak uxor + laboriosus	ambo		
10.	Die 26. 26. 70.	70.	Alexander bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	1.	1.	1.	1.	Joannes Wrydny, f. Maria Praxedak filia	Dolearii	Basilius Robertus, f. Maria Praxedak uxor + laboriosus	ambo		
11.	Die 17. 20. 104.	104.	Maria bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	1.	1.	1.	1.	Nicolaus Kleo, f. Maria Praxedak filia	murari.	Leontius Bray, f. Maria Praxedak uxor + laboriosus	ambo		
12.	Die 6. 6. 35.	35.	Anna bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	1.	1.	1.	1.	Joannes Agnata, f. Maria Praxedak filia	sutor.	Michael Peres, f. Maria Praxedak uxor + laboriosus	ambo		
13.	Die 22. 22. 7.	7.	Irenes bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	1.	1.	1.	1.	Maria laborio, f. Maria Praxedak filia	advena	Lucas Wasilek, f. Maria Praxedak uxor + laboriosus	ambo		
14.	Die 11. 11. 153.	153.	Petrus bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	1.	1.	1.	1.	Petrus Basili, f. Maria Praxedak filia	Dolearii	Leontius Bray, f. Maria Praxedak uxor + laboriosus	ambo		

1844		Nu- me- rus do- mus	NOMEN	Religio		Sexus		PARENTES		PATRINI			
Mensis				Catholica	Aut Alia	Puer	Puella	Legitimi	Illegitimi	NOMEN	Condi- tio	NOMEN	Condi- tio
Na- tus	Bap- tisa- tus												
15.	Die 20. 20. Junij	88.	Barbara bapt. conf. a me Petro Bobba ut supra. Obolivia Anna Walke	1.	1.	1.	1.	Anastasia Pauli, f. Maria Praxedak filia	advena	Georgius f. Joh. + ambo laboriosus	laboriosus		
16.	Die 11. 11. Julij	98.	Febronia bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	1.	1.	1.	1.	Febronia bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	advena	Stephanus, f. Maria Praxedak uxor + laboriosus	ambo		
17.	Die 17. 17. Julij	91.	Athanasius bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	1.	1.	1.	1.	Athanasius bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	advena	Paulus f. Joh. + ambo laboriosus	ambo		
18.	Die 28. 28. Julij	106.	Joannes bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	1.	1.	1.	1.	Joannes bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	advena	Stephanus, f. Maria Praxedak uxor + laboriosus	ambo		
19.	Die 1. 1. Augusti	47.	Elias bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	1.	1.	1.	1.	Elias bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	advena	Stephanus, f. Maria Praxedak uxor + laboriosus	ambo		
20.	Die 3. 4. Augusti	125.	Anna bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	1.	1.	1.	1.	Anna bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	advena	Stephanus, f. Maria Praxedak uxor + laboriosus	ambo		
21.	Die 4. 4. Augusti	186.	Thomas bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	1.	1.	1.	1.	Thomas bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	advena	Stephanus, f. Maria Praxedak uxor + laboriosus	ambo		
22.	Die 18. 18. Augusti	99.	Joannes bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	1.	1.	1.	1.	Joannes bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	advena	Stephanus, f. Maria Praxedak uxor + laboriosus	ambo		
23.	Die 3. 3. Septemb.	19.	Anna bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	1.	1.	1.	1.	Anna bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	advena	Stephanus, f. Maria Praxedak uxor + laboriosus	ambo		
24.	Die 4. 4. Septemb.	30.	Anna bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	1.	1.	1.	1.	Anna bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	advena	Stephanus, f. Maria Praxedak uxor + laboriosus	ambo		
25.	Die 10. 15. Septemb.	80.	Joannes bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	1.	1.	1.	1.	Joannes bapt. conf. a me Michaeli ut supra. Obolivia Anna Walke	advena	Stephanus, f. Maria Praxedak uxor + laboriosus	ambo		

1844		Numerus domus	NOMEN	Religio		Sexus		Legitimi Illegitimi	PARENTES		PATRINI			
Mensis	Natus			Baptisatus	Catholica	Ant Alia	Puer		Puella	Thori	NOMEN	Conditio	NOMEN	Conditio
26	Die 6. 6. 86.		Theda bapt et conf a me Michaeli Kuvarkow par. ac Quam r.g.c. Praxedam nemi Obsteria Anna Wallo non examinata	1		1	Legitima	Praxedis laborans, Praxedis Leontii sui. Pulzinski filia		Elias Wrydank + ambo Praxedis Michol laborans, Elias Praxedis uxor				
27	Die 22. 22. 101.		Michael bapt et conf a me Michaeli ad figura. m. g. c. 19/10/44	1		1	Legitimus	Pantoleon Torus, textor, bow. Manaclov parmi amus. Kopiclov rusticus, filia.		Alexander Poczajambo nek + et Maria mienowca, Mornorowicz +				
28	Die 4. 4. 188.		Theda bapt et conf a me Petrobo, bowaak parocno r.g.c. in Staussa wicka. Obsteria Anna Wallo non examinata	1		1	Legitima	Therovius Ste. figulus, Janowicz et Anna Basili, Domonwki.		Antonius Pulzinski + muenowca, Anastasia Elis, Klear uxor. + doleant				
29	Die 13. 13. 112.		Andreas bapt et conf. a me Michaeli ut supra	1		1	Legitimus	Paulus Thoticus laborans, Eudoxia Herba ni Petrenkows laborans et Wy, bodow filia non approbata		Simeon Lad, rubli + et lignifa, Dophia bet, Michailij ancilla, Kurdeba filia				
30	Die 22. 22. 115.		Daniel bapt et conf. a me Michaeli ut supra	1		1	Legitimus	Igorovius Dia, Kow et Anna laborans, Joannis Vese, Duse, figuli filia		Petrus Lupinax + figulus, Anna Joannij, Dyerkowwki Doleant, uxor +				
31	Die 20. 20. 114.		Antonius bapt et conf. a me Michaeli ut supra	1		1	Legitimus	Basilis Ro, Skopf et Ala laborans, ria Joannis, Kobylko laborans, riberi filia. non approbata		Joannes Woy, niadowwki, eutor, Juliana, Thomo, Ciokho ancilla, filia +				
1845			Anastasia	1		1	Legitima	Elias Wrydank Doleant, Marja Peor, gi Lupinax, figuli hujati filia		Nicolaus, Luseniat + ambo, Magdalena laborans, Leca, Maral uxor + Prerianensi				
1.	Die 5. 5. 154.		Obsteria Anna Wallo non examinata	1		1	Legitima	Andreas Marja, niowicz et Ale. limitex, stasia Joannij, Holowka ferbi, fabri hujati filia		Leontius Wryd, ambo, cay + et Maria, Joannis Wry, laborans, Dnikowwki +				
2.	Die 10. 10. 46.		Basilis	1		1	Legitimus	Petrus		Alexander, Semigelohi limitex, Marumiuwicz liri, Maria Joannij, textor, Luseniat, uxor + figulus				
3.	Die 27. 27. 189.		Petrus	1		1	Legitimus	Obsteria Victoria Praxedis, approbata		Obsteria Victoria Praxedis, approbata				

1845		Numerus domus	NOMEN	Religio		Sexus		Legitimi Illegitimi	PARENTES		PATRINI			
Mensis	Natus			Baptisatus	Catholica	Ant Alia	Puer		Puella	Thori	NOMEN	Conditio	NOMEN	Conditio
4.	Die 6. 6. 44.		Anna	1		1	Legitima	Obsteria Anna Wallo non examinata		Joannes Kat, Rowicki, et Hel. muran, ria, andrea, Thurylcowdo, labii filia		Joannes Wolanski, Siduscolos, Maria Michol, Lisliobowicz, muranij		
5.	Die 13. 11. 98.		Anna	1		1	Legitima	Obsteria Victoria Praxedis, approbata		Simeon, Ste. laborans, deda Petri, Marocyche, dolegri filia		Joannes ambo, Klabik, doleant, Anastasia, Basili, Kulla, uxor +		
6.	Die 18. 18. 50.		Theodorus	1		1	Legitimus	Obsteria Anna Wallo non examinata		Onuphrius, Watorwicz, doleant, Anna Joannij, Dyerkowwki, doleant filia		Stephanus, Dyerkowwki, ambo, Johanna, Kicalui Dyer, doleant, Kowwki, uxor +		
7.	Die 24. 24. 81.		Simathicus	1		1	Legitimus	Obsteria Eudoxia Kubicagnon examinata		Joannes Do, manski et figulus, Anstasia, Stephani Wry, cay limitex, filia		Leontius Wry, cay, Satian, limitex, Ana Joannij, Mornowicz, muranij, uxor +		
8.	Die 28. 28. 58.		Theodorus	1		1	Legitimus	Obsteria Anna Wallo non examinata		Joannes, Sahappany, figulus, Praxedis, nise, uxor +, Joannij, filia		Stephanus, Praxedis, muranij, Maria, Elis, Wrydank, uxor, doleant		
9.	Die 2. 2. 48.		Alexis	1		1	Legitimus	Obsteria Anna Wallo non examinata		Leontius, Thoytaket, doleant, Praxedis, Joannij, Dyerkowwki, phi, doleant filia		Nicolaus, Klear + et laborans, Maria, Michol, Lisliobowicz, muranij		
10.	Die 9. 9. 33.		Basilis	1		1	Legitimus	Obsteria Anna Wallo non examinata		Joannes, Praxedis, doleant, Anna Bas, li, Pudenski, milt, et, Magista, tyali, filia		Onuphrius, Terriak, doleant, Anna, Martini, Hyraux, doleant		
11.	Die 17. 17. 51.		Eudoxia	1		1	Legitima	Obsteria Anna Wallo non examinata		Joannes, Datesmar, figulus, Eudoxia, Petri, Giombroffi, figuli hujati, filia		Onuphrius, Watorwicz, doleant, Marja Joannij, Lupinax, doleant, figulus		
										Obsteria et conf. a me Michaeli Paulikow Pas. ac Dec. r.g.c. Prerianensi				

1845		Nomen	Religio		Sexus		PARENTES		PATRINI				
Mensis	Numerus domus		Catholica	Aut Alia	Puer	Puella	Legitimi	Illegitimi	Nomen	Conditio	Nomen	Conditio	
Natus													Baptisatus
12.	Die 6. 6. 1845	Magdalena	1	1	1	1	Legitima	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori
<p>Obstetrix Maria Furczyniewicza non examinata Baptisatus et confirmatus a me Michaeli Pawlikowsk. ac Dec. r. g. c. Brerianensi</p>													
13.	Die 8. 9. 1845	Stephanus	1	1	1	1	Legitimus	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori
<p>Obstetrix Maria Furczyniewicza non examinata Baptisatus et confirmatus a me Michaeli Pawlikowsk. ac Dec. r. g. c. Brerianensi</p>													
14.	Die 10. 11. 1845	Joannes	1	1	1	1	Legitimus	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori
<p>Obstetrix Maria Kohut non examinata Joannes Imereczynski gaudens declaravit se pro patre naturali hujus infantis coram testibus sume positus. — Jan Imereczynski Baptisatus et confirmatus a me Michaeli Pawlikowsk. ac Dec. r. g. c. Brerianensi</p>													
15.	Die 14. 14. 78	Parascewa	1	1	1	1	Legitima	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori
<p>Obstetrix Agneta Sakatowa non examinata Baptisatus a Th. Nicolao Kopciuszko r. g. c. Brerianensi</p>													
16.	Die 20. 20. 1845	Maria	1	1	1	1	Legitima	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori
<p>Obstetrix Maria Furczyniewicza non examinata Baptisatus a Th. Nicolao Kopciuszko r. g. c. Brerianensi</p>													
17.	Die 1. 1. 99	Georgius	1	1	1	1	Legitimus	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori
<p>Obstetrix Victoria Franaszek approbata Baptisatus et confirmatus a me Michaeli Pawlikowsk. ac Dec. r. g. c. Brerianensi</p>													
18.	Die 11. 11. 1845	Jacobus	1	1	1	1	Legitimus	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori
<p>Obstetrix Anna Walko non approbata Baptisatus et confirmatus a me Michaeli Pawlikowsk. ac Dec. r. g. c. Brerianensi</p>													
19.	Die 15. 15. 60	Frences	1	1	1	1	Legitima	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori
<p>Obstetrix Anna Walko non approbata Baptisatus et confirmatus a me Michaeli Pawlikowsk. ac Dec. r. g. c. Brerianensi</p>													

1845		Nomen	Religio		Sexus		PARENTES		PATRINI				
Mensis	Numerus domus		Catholica	Aut Alia	Puer	Puella	Legitimi	Illegitimi	Nomen	Conditio	Nomen	Conditio	
Natus													Baptisatus
15.	Die 15. 15. 1845	Anna	1	1	1	1	Legitima	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori
<p>Obstetrix Victoria Franaszek approbata Baptisatus et confirmatus a me Michaeli Pawlikowsk. ac Dec. r. g. c. Brerianensi</p>													
24.	Die 28. 28. 1845	Joannes	1	1	1	1	Legitimus	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori
<p>Obstetrix Josepha Matkowska approbata Baptisatus et confirmatus a me Michaeli Pawlikowsk. ac Dec. r. g. c. Brerianensi</p>													
5.	Die 5. 5. 62	Maria	1	1	1	1	Legitima	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori
<p>Obstetrix Maria Furczyniewicza non examinata Baptisatus et confirmatus a Th. Nicolao Kopciuszko r. g. c. Brerianensi</p>													
24.	Die 24. 24. 91	Elias	1	1	1	1	Legitimus	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori
<p>Obstetrix Agneta Sakatowa approbata Baptisatus et confirmatus a me Michaeli Pawlikowsk. ac Dec. r. g. c. Brerianensi</p>													
19.	Die 21. 22. 1845	Thomas	1	1	1	1	Legitimus	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori
<p>Obstetrix Josepha Unkler approbata Baptisatus et confirmatus a me Michaeli Pawlikowsk. ac Dec. r. g. c. Brerianensi</p>													
5.	Die 10. 10. 1845	Magdalena	1	1	1	1	Legitima	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori
<p>Obstetrix Maria Furczyniewicza non examinata Baptisatus et confirmatus a me Michaeli Pawlikowsk. ac Dec. r. g. c. Brerianensi</p>													
15.	Die 15. 15. 91	Maria	1	1	1	1	Legitima	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori
<p>Obstetrix Apollonia Mierema non approbata Baptisatus et confirmatus a Th. Nicolao Kopciuszko r. g. c. Brerianensi</p>													
20.	Die 21. 21. 1845	Maria	1	1	1	1	Legitima	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori	Thori
<p>Obstetrix Maria Polak approbata Baptisatus et confirmatus a me Michaeli Pawlikowsk. ac Dec. r. g. c. Brerianensi</p>													

1845		NOMEN	Religio		Sexus		PARENTES		PATRINI			
Mensis	Numerus domus		Catholica	Ant Alia	Puer	Puella	Legitimi	Illegitimi	NOMEN	Conditio	NOMEN	Conditio
28	31. 31. 188	Andreas	1	1	1	1	Legitimi	Joannes Karuniewicz murari	Leontius Nuchay lini	Leontius Nuchay lini	Leontius Nuchay lini	
	Augusti	obstetrix Anna Walkow non approbata					Illegitimi	Stephanus Swasiewski murari	Demetrius Peresada ambo	Stephanus Swasiewski murari	Demetrius Peresada ambo	
		Baptisatus et confis. a me Michale Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.						Anastasia Kowalska labori filia	Anastasia Kowalska labori filia	Anastasia Kowalska labori filia	Anastasia Kowalska labori filia	
29	31. 31. 82	Thecla	1	1	1	1	Legitima	Stephanus Swasiewski murari	Demetrius Peresada ambo	Stephanus Swasiewski murari	Demetrius Peresada ambo	
	Augusti	obstetrix Anna Watowa non approbata					Illegitima	Anastasia Kowalska labori filia	Anastasia Kowalska labori filia	Anastasia Kowalska labori filia	Anastasia Kowalska labori filia	
		Baptisatus et confis. a me Michale Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.						Jacobi Bygon Kowalska labori filia	Gregorius Kowalska labori filia	Jacobi Bygon Kowalska labori filia	Gregorius Kowalska labori filia	
30	10. 10. 129	Michail	1	1	1	1	Legitima	Joannes Sada et Amalabriosi	Alexander Eytla et ambo	Joannes Sada et Amalabriosi	Alexander Eytla et ambo	
	8bris	obstetrix Victoria Granaszek approbata					Illegitima	Stania Constan	Anastasia Kowalska labori filia	Stania Constan	Anastasia Kowalska labori filia	
		Baptisatus et confis. a me Michale Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.						Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Gregorius Kowalska labori filia	Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Gregorius Kowalska labori filia	
31	4. 4. 12	Anna	1	1	1	1	Legitima	Theodorus Pascecki Cantor	Joannes Wolanski	Theodorus Pascecki Cantor	Joannes Wolanski	
	8bris	obstetrix Maria Lemirski non approbata					Illegitima	Maria Kowalska labori filia	Maria Kowalska labori filia	Maria Kowalska labori filia	Maria Kowalska labori filia	
		Baptisatus et confis. a me Michale Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.						Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Anna Pascecki labori filia	Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Anna Pascecki labori filia	
32	3. 10. 100	Theophilus	1	1	1	1	Legitima	Joannes Tuliniski	Michail Ciothkiewicz	Joannes Tuliniski	Michail Ciothkiewicz	
	8bris	obstetrix Maria Guryniecowa non approbata					Illegitima	Raxowa Kowalska labori filia	Raxowa Kowalska labori filia	Raxowa Kowalska labori filia	Raxowa Kowalska labori filia	
		Baptisatus et confis. a me Michale Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.						Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Anna Pascecki labori filia	Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Anna Pascecki labori filia	
33	10. 19. 116	Pelagia	1	1	1	1	Legitima	Joannes Kowalski	Theodorus Karosycki	Joannes Kowalski	Theodorus Karosycki	
	8bris	obstetrix Victoria Granaszek approbata					Illegitima	Anna Kowalska labori filia	Anna Kowalska labori filia	Anna Kowalska labori filia	Anna Kowalska labori filia	
		Baptisatus et confis. a me Michale Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.						Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Anna Pascecki labori filia	Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Anna Pascecki labori filia	
34	23. 29. 187	Parascewa	1	1	1	1	Legitima	Basilius Proyslak labori	Nicolaus Proyslak ambo	Basilius Proyslak labori	Nicolaus Proyslak ambo	
	8bris	obstetrix Lidoxia Nuchay non approbata					Illegitima	Anastasia Kowalska labori filia	Anastasia Kowalska labori filia	Anastasia Kowalska labori filia	Anastasia Kowalska labori filia	
		Baptisatus et confis. a me Michale Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.						Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Anna Pascecki labori filia	Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Anna Pascecki labori filia	
35	30. 30. 188	Parascewa	1	1	1	1	Legitima	Theodorus Stephanowicz figulus	Clas Kowalski	Theodorus Stephanowicz figulus	Clas Kowalski	
	8bris	obstetrix Anna Walkow non approbata					Illegitima	Anna Pascecki labori filia	Anna Pascecki labori filia	Anna Pascecki labori filia	Anna Pascecki labori filia	
		Baptisatus et confis. a me Michale Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.						Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Anna Pascecki labori filia	Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Anna Pascecki labori filia	

1845		NOMEN	Religio		Sexus		PARENTES		PATRINI			
Mensis	Numerus domus		Catholica	Ant Alia	Puer	Puella	Legitimi	Illegitimi	NOMEN	Conditio	NOMEN	Conditio
8	8. 106	Parascewa	1	1	1	1	Legitima	Basilius Doleany	Demetrius Peresada ambo	Basilius Doleany	Demetrius Peresada ambo	
	8bris	obstetrix Victoria Granaszek approbata					Illegitima	Stania Kowalska labori filia	Stania Kowalska labori filia	Stania Kowalska labori filia	Stania Kowalska labori filia	
		Baptisatus et confis. a me Michale Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.						Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Anna Pascecki labori filia	Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Anna Pascecki labori filia	
9	9. 2.	Emilliana	1	1	1	1	Legitima	Stania Kowalska labori filia	Nicolaus Elian	Stania Kowalska labori filia	Nicolaus Elian	
	Novembri	obstetrix Maria Lemirski non approbata					Illegitima	Stania Kowalska labori filia	Stania Kowalska labori filia	Stania Kowalska labori filia	Stania Kowalska labori filia	
		Baptisatus et confis. a me Michale Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.						Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Anna Pascecki labori filia	Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Anna Pascecki labori filia	
12	13. 32.	Joannes	1	1	1	1	Legitima	Demetrius Peresada et Anastasia Kowalska labori filia	Joannes Peresada et Anastasia Kowalska labori filia	Demetrius Peresada et Anastasia Kowalska labori filia	Joannes Peresada et Anastasia Kowalska labori filia	
	8bris	obstetrix Anna Walkow non approbata					Illegitima	Anna Kowalska labori filia	Anna Kowalska labori filia	Anna Kowalska labori filia	Anna Kowalska labori filia	
		Baptisatus et confis. a me Michale Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.						Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Anna Pascecki labori filia	Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Anna Pascecki labori filia	
20	26. 48.	Philippus	1	1	1	1	Legitima	Leontius Kowalski labori filia	Demetrius Peresada et Anastasia Kowalska labori filia	Leontius Kowalski labori filia	Demetrius Peresada et Anastasia Kowalska labori filia	
	8bris	obstetrix Anna Wryma non approbata					Illegitima	Anna Kowalska labori filia	Anna Kowalska labori filia	Anna Kowalska labori filia	Anna Kowalska labori filia	
		Baptisatus et confis. a me Michale Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.						Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Anna Pascecki labori filia	Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Anna Pascecki labori filia	
5.	14. 136	Nicolaus	1	1	1	1	Legitima	Theodorus Mandrick	Demetrius Peresada et Anastasia Kowalska labori filia	Theodorus Mandrick	Demetrius Peresada et Anastasia Kowalska labori filia	
	8bris	obstetrix Maria Guryniecowa non approbata					Illegitima	Anna Kowalska labori filia	Anna Kowalska labori filia	Anna Kowalska labori filia	Anna Kowalska labori filia	
		Baptisatus et confis. a me Michale Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.						Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Anna Pascecki labori filia	Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Anna Pascecki labori filia	
24.	24. 184.	Anna	1	1	1	1	Legitima	Theodorus Karosycki	Antonius Karosycki	Theodorus Karosycki	Antonius Karosycki	
	8bris	obstetrix Maria Guryniecowa non approbata					Illegitima	Anna Kowalska labori filia	Anna Kowalska labori filia	Anna Kowalska labori filia	Anna Kowalska labori filia	
		Baptisatus et confis. a me Michale Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.						Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Anna Pascecki labori filia	Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Anna Pascecki labori filia	
17.	11. 70.	Parascewa	1	1	1	1	Legitima	Joannes Wrymicki labori	Clas Wrymicki labori	Joannes Wrymicki labori	Clas Wrymicki labori	
	Januarii	obstetrix Anna Walkow non approbata					Illegitima	Anna Kowalska labori filia	Anna Kowalska labori filia	Anna Kowalska labori filia	Anna Kowalska labori filia	
		Baptisatus et confis. a me Michale Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.						Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Anna Pascecki labori filia	Paulicko Par. ac Dec. r. g. c. Brevianensi.	Anna Pascecki labori filia	

1847.		Nu- me- rus do- mus	NOMEN	Religio				Sexus		PARENTES		PATRINI	
Mensis				Catholica	Aut Alia	Puer	Puella	Legitimi	Illegitimi	NOMEN	Condi- tio	NOMEN	Condi- tio
Na- tus	Bap- tisa- tus												
Da	Da	9	Simon	1	1					Petrus Podkucim, minorum Katarina Eustolina Simonis + Barbara de Potok ad Bykale filia	Bartholomaeus Huryk + Barbara p. m. Koscielna, agrorum et filia	vetor	
<p>Obfektia Antonina Piskocka non agnoscit. Bapt. et conf. a me Theophilo Pawlowski Curator. r. g. Prusianum.</p>													
Da	Da	15	Jrenes	1	1					James Klesor dolanij Anna Londi Nischey uxor Kostaruk filia	Joanhus Hannacurki Naria Nischey Kostaruk uxor +	dolanij	
<p>Obfektia Eudoxia Nischey non agnoscit. Bapt. et conf. a me Theophilo Pawlowski Curator. r. g. Prusianum.</p>													
Da	Da	3	Petrus	1	1					Therens Javoli Kaszyrski agr. cola filia	Theodorus Piskur porok + Anasta- sia Gregori Nischey uxor +	monaster	
<p>Obfektia Anna Walke non agnoscit. Bapt. et conf. a me Theophilo Pawlowski Curator. r. g. Prusianum.</p>													
Da	Da	13	Basilius	1	1					Nicolaus Larniak Parascowa Javoli Kostaruk uxor + urbani filia	Elias Wajonik Anastasia Elias Klesor uxor +	murarij suburbanj	
<p>Obfektia Anna Walke non agnoscit. Bapt. et conf. a me Theophilo Pawlowski Curator. r. g. Prusianum.</p>													
Da	Da	18	Maria	1	1					James Brock Koszycki, Anna Petrus + Karyscki dolanij filia	Theodorus Klesor mycki + Ana- stasia Nischey Klesor uxor +	vetor labonij	
<p>Obfektia Katarina Komienka non agnoscit. Bapt. et conf. a me Theophilo Pawlowski Curator. r. g. Prusianum.</p>													
Da	Da	12	Joannes	1	1					Elias Wajonik Maria Georgi Larniak figuli filia	Nicolaus Larniak Anastasia Gubni- lij thurpion uxor +	ambro murarij	
<p>Obfektia Anna Walke non agnoscit. Bapt. et conf. a me Theophilo Pawlowski Curator. r. g. Prusianum.</p>													
Da	Da	11	Anastasia	1	1					James Tolwki Katarina Joanne Gornitzki figuli filia	Alexander Czajalak Anastasia Gubni- lij thurpion uxor +	ambro dolanij	
<p>Obfektia Eudoxia Nischey non agnoscit. Bapt. et conf. a me Theophilo Pawlowski Curator. r. g. Prusianum.</p>													
Da	Da	13	Anna	1	1					Josephus Hannacurki Katarina Demetri Prusjak subur- bani filia	James Mollack uxor + Ana- stasia Gubni- lij thurpion uxor +	dolanij murarij	
<p>Obfektia Maria Gornitzki non agnoscit. Bapt. et conf. a me Theophilo Pawlowski Curator. r. g. Prusianum.</p>													

1847.		Nu- me- rus do- mus	NOMEN	Religio				Sexus		PARENTES		PATRINI	
Mensis				Catholica	Aut Alia	Puer	Puella	Legitimi	Illegitimi	NOMEN	Condi- tio	NOMEN	Condi- tio
Na- tus	Bap- tisa- tus												
Da	Da	24	Anna	1	1					Alexander Piskur Katarina Nischey Prusjak uxor + urbani filia	Bartholomaeus Piskur Kierul + Katarina Josephus Kierul agrícola filia +	vetor labonij	
<p>Obfektia Eudoxia Prusjak non agnoscit. Bapt. et conf. a me Theophilo Pawlowski Curator. r. g. Prusianum.</p>													
Da	Da	4	Anna	1	1					Petrus Larniak Maria Hannacurki Nischey uxor bani filia	Joannes Marum Kierul + Ana- stasia Joanne Prusjak uxor +	vetor figuli	
<p>Obfektia Eudoxia Nischey non agnoscit. Bapt. et conf. a me Theophilo Pawlowski Curator. r. g. Prusianum.</p>													
Da	Da	10	Basilius	1	1					Alexander Brock Katarina - Maria p. m. Casimiri Kostaruk filia dolanij	Theodorus Hannacurki Kierul uxor + dolanij	vetor labonij	
<p>Obfektia Anna Walke non agnoscit. Bapt. et conf. a me Theophilo Pawlowski Curator. r. g. Prusianum.</p>													
Da	Da	23	Maria	1	1					Stephanus Javoli Katarina - Anna suburbanj Prusjak uxor + suburbanj filia	James Marum Kierul + Ana- stasia Joanne Prusjak uxor + suburbanj	vetor labonij	
<p>Obfektia Anna Walke non agnoscit. Bapt. et conf. a me Theophilo Pawlowski Curator. r. g. Prusianum.</p>													
Da	Da	30	Sophia	1	1					Joannes Kierul Anna Elias Kierul uxor + de Potatony filia	Theodorus Kierul Kierul uxor + Prusjak uxor +	vetor labonij	
<p>Obfektia Anna Walke non agnoscit. Bapt. et conf. a me Theophilo Pawlowski Curator. r. g. Prusianum.</p>													
Da	Da	28	Lucas	1	1					Stephanus Kierul Katarina Maria cola Prusjak dolanij filia	Theodorus Kierul Kierul uxor + Prusjak uxor +	vetor labonij	
<p>Obfektia Anna Walke non agnoscit. Bapt. et conf. a me Theophilo Pawlowski Curator. r. g. Prusianum.</p>													
Da	Da	3	Demetrius	1	1					James Prusjak Katarina Petri Kierul uxor filia	Theodorus Kierul Kierul uxor + Prusjak uxor +	vetor labonij	
<p>Obfektia Anna Walke non agnoscit. Bapt. et conf. a me Theophilo Pawlowski Curator. r. g. Prusianum.</p>													
Da	Da	5	Demetrius	1	1					James Marum Kierul - Katarina Kierul uxor + Kierul uxor +	Theodorus Kierul Kierul uxor + Prusjak uxor +	vetor labonij	
<p>Obfektia Eudoxia Nischey non agnoscit. Bapt. et conf. a me Theophilo Pawlowski Curator. r. g. Prusianum.</p>													
Da	Da	9	Michael	1	1					Theodorus Kierul Katarina Joanne Kierul uxor dolanij filia	James Marum Kierul + Ana- stasia Joanne Prusjak uxor + dolanij	vetor labonij	
<p>Obfektia Anna Walke non agnoscit. Bapt. et conf. a me Theophilo Pawlowski Curator. r. g. Prusianum.</p>													

1847.		Nomen	Religio				Sexus		PARENTES		PATRINI	
Mensis	Numerus domus		Catholica	Ant Alia	Puer	Puella	Legitimi	Illegitimi	Nomen	Conditio	Nomen	Conditio
31.	Di 20 Di 21 Novemb.	Catharina	1	"	"	1	Legitimi	Joannes Pruzalak laborator Maria Thiburtia et Magdalena de Mihail Ogornowich Solomonum filia	laborator	Basilius Buchay Anna Joannis Prykhowski uxor	Arabo dolarum	
								Officia Maria Ogornowich non approbata. Papst. et un. a me Theophilo Cavellionem p. P. Rom. et in Hospit. S. Petri.				
32.	Di 9 Di 9 Decemb.	Catharina	1	"	"	1	Legitimi	Sulimma Andria et Anna Kuryk de Krichytska filia	serva	Michail Kolutin- ski + Catharina Onuphrii Jan. dece filia +	suburbanus laborator	
								Officia Xenia Surymowicz non approbata. Papst. et un. a me Theophilo Cavellionem p. P. Rom. et in Hospit. S. Petri.				
33.	Di 21 Di 21 Decemb.	Nicolaus	1	"	"	1	Legitimi	Joannes Susariak Maria Kestam Sylowich agriola Leniowienus filia	figulus	Joanna Charynowicz Anna eius Ag. Kestam uxor +	Arabo mureri	
								Officia Anna Walke non approbata. Papst. et un. a me Theophilo Cavellionem p. P. Rom. et in Hospit. S. Petri.				
34.	Di 25 Di 26 Decemb.	Michael	1	"	"	1	Legitimi	Joannes Prusade Anna Joannis Serwick figuli et Anna Maria Dea- dynia filia filia	dolarum	Petrus Susariak Anna Joannis Charynowicz uxor +	figulus dolarum	
								Officia Anna Walke non approbata. Papst. et un. a me Theophilo Cavellionem p. P. Rom. et in Hospit. S. Petri.				
1.	Di 7 Di 8 Januari.	Theodorus	1	"	"	1	Legitimi	Joannes Pruzalak Sulimma Philip Magdus agriola filia	agriola	Michail Kotho Anna Joannis Ogornich uxor +	mureri agriola	
								Officia Maria Ogornowich non approbata. Papst. et un. a me Theophilo Cavellionem p. P. Rom. et in Hospit. S. Petri.				
2.	Di 25 Di 27 Januari.	Anna	1	"	"	1	Legitimi	Joannes Petraman Eudonia Petri et Vana uxor de Maraytschi Kromonowich figuli filia	figulus	Petrus Susariak Anastasia Onu- phrii seridux uxor +	Arabo figuli	
								Officia Xenia Surymowicz non approbata. Papst. et un. a me Theophilo Cavellionem p. P. Rom. et in Hospit. S. Petri.				
3.	Di 3 Di 4 Januari.	Theodorus	1	"	"	1	Legitimi	Joannes Wrasnik Maria Paula Kotho figuli et Maria de Germiak filia	dolarum	Georgius Kotho Maria Elia Wrasnik uxor +	figulus dolarum	
								Officia Eudonia Wrasnik non approbata. Papst. et un. a me Theophilo Cavellionem p. P. Rom. et in Hospit. S. Petri.				
4.	Di 9 Di 10 Januari.	Anastasia	1	"	"	1	Legitimi	Anastasia Pa- ranowicz alim- gena	serva			
								Officia Anna Walke non approbata. Papst. et un. a me Theophilo Cavellionem p. P. Rom. et in Hospit. S. Petri.				
5.	Di 1 Di 2 Aprilis	Malachias	1	"	"	1	Legitimi	Magdalena Jantho de W. man subul filia	serva	Gregorius Jarem- owicz + Catharina Joannis Curupa agriola filia +	miles serva	
								Officia Xenia Surymowicz non approbata. Papst. et un. a me Theophilo Cavellionem p. P. Rom. et in Hospit. S. Petri.				

1848.		Nomen	Religio				Sexus		PARENTES		PATRINI	
Mensis	Numerus domus		Catholica	Ant Alia	Puer	Puella	Legitimi	Illegitimi	Nomen	Conditio	Nomen	Conditio
	Di 4 Di 4 Aprilis	Andreas	1	"	"	1	Legitimi	Joannes Sulimowich Xenia Gregori Kowich filia in Kowich filia		Petrus Hajewski Paula Michail Kowich uxor +	Arabo suburbanus	
								Officia Xenia Surymowicz non approbata. Papst. et un. a me Theophilo Cavellionem p. P. Rom. et in Hospit. S. Petri.				
	Di 20 Di 21 Aprilis	Anastasia	1	"	"	1	Legitimi	Nicolaus Kollanowich Maria Michail Kowich uxor + Kowich uxor +	dolarum	Elis Kowich + Anna Joannis Kowich uxor +	Arabo dolarum	
								Officia Anna Walke non approbata. Papst. et un. a me Theophilo Cavellionem p. P. Rom. et in Hospit. S. Petri.				
	Di 27 Di 27 Aprilis	Georgius	1	"	"	1	Legitimi	Theodorus Kestamowich Anna Pauli de Kestam laborator filia	figulus	Stephanus Jowariak Anastasia Elia Kestam uxor +	mureri dolarum	
								Officia Anna Walke non approbata. Papst. et un. a me Theophilo Cavellionem p. P. Rom. et in Hospit. S. Petri.				
	Di 6 Di 7 Maji.	Georgius	1	"	"	1	Legitimi	Joannes Kestamowich Kestamowich uxor + Kestamowich uxor + Kestamowich uxor +	miles	Joannes Kestamowich Catharina Pauli Kestamowich uxor + Kestamowich uxor +	Arabo dolarum serva	
								Officia Anna Walke non approbata. Papst. et un. a me Theophilo Cavellionem p. P. Rom. et in Hospit. S. Petri.				
	Di 10 Di 10 Maji.	Stephanus	1	"	"	1	Legitimi	Marinus Kotho Maria Gregori et Anastasia Pa- trius laborator et Paulus filia	mureri suburbanus	Stephanus Kestamowich Catharina Pauli Kestamowich uxor + Kestamowich uxor +	Arabo mureri dolarum	
								Officia Xenia Surymowicz non approbata. Papst. et un. a me Theophilo Cavellionem p. P. Rom. et in Hospit. S. Petri.				
	Di 24 Di 24 Maji.	Joannes	1	"	"	1	Legitimi	Nicolaus Ogornowich Kestamowich uxor + Kestamowich uxor + Kestamowich uxor +	dolarum	Joannes Kestamowich Kestamowich uxor + Kestamowich uxor +	Arabo dolarum	
								Officia Maria Ogornowich non approbata. Papst. et un. a me Theophilo Cavellionem p. P. Rom. et in Hospit. S. Petri.				
	Di 25 Di 25 Maji.	Trophimus	1	"	"	1	Legitimi	Eudonia p. Gregori Kestamowich uxor + Kestamowich uxor +	serva	Joannes Petraman Anastasia Elia Kestamowich uxor +	figulus dolarum	
								Officia Anna Walke non approbata. Papst. et un. a me Theophilo Cavellionem p. P. Rom. et in Hospit. S. Petri.				
	Di 25 Di 25 Maji.	Onuphrius	1	"	"	1	Legitimi	Alexander Kestamowich Kestamowich uxor + Kestamowich uxor +	Arabo	Nicolaus Wrasnikowich Maria Pauli Kestamowich uxor +	suburbanus mureri	
								Officia Xenia Surymowicz non approbata. Papst. et un. a me Theophilo Cavellionem p. P. Rom. et in Hospit. S. Petri.				
	Di 18 Di 18 Maji.	Eva	1	"	"	1	Legitimi	Maria Alexandri Kestamowich uxor + Kestamowich uxor +	serva	Joannes Kestamowich Anna Pauli Kestamowich uxor +	Arabo mureri	
								Officia Xenia Surymowicz non approbata. Papst. et un. a me Theophilo Cavellionem p. P. Rom. et in Hospit. S. Petri.				

1849.		Numerus domus	NOMEN	Religio		Sexus		Legitimi	Illegitimi	PARENTES		PATRINI		
Mensis				Catholica	Ant Alia	Puer	Puella			Thori	NOMEN	Conditio	NOMEN	Conditio
Natus	Baptisatus													
34.	Die 4	Die 5	151	Parasewa	1	"	1	Legitimi		Joachimus Pz. 24. sultan- Chaplaini nate Agath. laborio sumus de obornic. Josephi et Anastasiae filia	dotarij	Basilij Venesadi Parasewa Josephi Stamautendhi uxor +	Ambo dotarij	
	Novemb.									Obfektia Xenia Turaymioviz non appod. Bapt. et conj. a me Theophilo Pavlovich Pavlovo gub. Pravianen.				
35.	Die 8	Die 12	67.	Katharina	1	"	1	Legitimi		Joanna Susumak figuluf. Maria Stephani Helobach agricola de senior filia	figuluf.	Petrus Susumak Maria Theodor Giotko uxor +	Ambo agricola	
	Novemb.									Obfektia Agnesa Sakato non appod. Bapt. et conj. a me Theophilo Pavlovich Pavlovo gub. Pravianen.				
36.	Die 24	Die 25	49	Parasewa	1	"	1	Legitimi		Lucas Puzuborov dotarij. Julianna limitato nis Theodor et Mari. Daloma, Stolovka filia	dotarij	Joannes Inver. Tikh + Maria Niolai Kostar. uxor +	agricola dotarij	
	Novemb.									Obfektia Agnesa Sakato non appod. Bapt. et conj. A. Michael Sidorovich Logun gub. Pravianen.				
37.	Die 11	Die 11	166	Anna	1	"	1	Legitimi		Eliz Wontkhorov sator. Anastasia Philippi Lotocki suburban filia	dotarij	Nicolus Kostar. Anna Josephi Szm uxor +	dotarij laborioj	
	Decemb.									Obfektia Agnesa Sakato non appod. Bapt. et conj. A. Theodor Bogorovich Pavlovich in Kurzang.				
38.	Die 11	Die 11	87	Andreas	1	"	1	Legitimi		Joannes Dumant. Anastasia Steph. Nichevay limitat. toni filia.	figuluf.	Elias Kleov. Martha Andris. Rajonovskii uxor +	dotarij laborioj	
	Decemb.									Obfektia Anna Walko non appod. Bapt. et conj. A. Theodor Kolovskii Pavlovich in Kurzang.				
1850.				Maria	1	"	1	Legitimi		Nicolus Gimmcoman limitato vel Tychy - Anna suburbanum Philippi et Andrus Lotocki filia	limitato	Joanna Stolovnik. Eudoxia Joannij. Talamari uxor +	limitato figuluf.	
1.	Die 8	Die 9	53.							Obfektia Agnesa Sakato non appod. Bapt. et conj. a me Theophilo Pavlovich Pavlovo gub. Pravianen.				
2.	Die 1	Die 1	168	Maximus	1	"	1	Legitimi		Joannes Jvorstyk suburban. Maria suburbanum. Joannij et Anastasiae Malakhovnae filia	suburban.	Elias Dumant. Julia Anna Luis. Buzakovskii uxor +	laborioj dotarij	
	Januarij									Obfektia Agnesa Sakato non appod. Bapt. et conj. R. Michael Sidorovich Logun gub. Pravianen.				
3.	Die 3	Die 3	36	Anna	1	"	1	Legitimi		Josephus Puzelak agricola. Julianna suburbanum Philippi et Anna, Nikus filia	agricola	Joannes Charyskij. Maria Michailij. Giotko uxor +	Ambo suburban.	
	Januarij									Obfektia Xenia Turaymioviz non appod. Bapt. et conj. R. Michael Sidorovich Logun gub. Pravianen.				
4.	Die 5	Die 5	190	Anastasia	1	"	1	Legitimi		Basilij Goltko figuluf. Maria suburbanum. Daniti et Arna, Alcor filia	figuluf.	Simon Puzelak. Anna Joachimi. Puzelak non	Ambo agricola	
	Januarij									Obfektia Xenia Turaymioviz non appod. Bapt. et conj. R. Michael Sidorovich Logun gub. Pravianen.				

1850.		Numerus domus	NOMEN	Religio		Sexus		Legitimi	Illegitimi	PARENTES		PATRINI		
Mensis				Catholica	Ant Alia	Puer	Puella			Thori	NOMEN	Conditio	NOMEN	Conditio
Natus	Baptisatus													
	Die 26	Die 26	58	Maximus	1	"	1	Legitimi		Joannes Schuydakov. Parasewa Simonij. Joannij filia.	figuluf.	Theodorus Nishij. Maria Elis. Theodor. uxor +	Ambo dotarij	
	Januarij									Obfektia Agnesa Sakato non appod. Bapt. et conj. a me Theophilo Pavlovich Pavlovo gub. Pravianen.				
	Die 23	Die 3	68	Maria	1	"	1	Legitimi		Joannes Lotocki. Katharina suburbanum Joannij et Mariae Ogornitij filia	figuluf.	Joannes Rabik. Anna Theodor. Nishij. uxor +	Ambo dotarij	
	Novemb.									Obfektia Anna Walko non appod. Bapt. et conj. R. Michael Sidorovich Logun gub. Pravianen.				
	Die 15	Die 15	71	Eudoxia	1	"	1	Legitimi		Anastasia laborioj. de Dolina Democh. Olexov et compositij. Stana filia.	laborioj	Georgius Javrym. Katharina laborioj. Liomestynia Stephani. Kornek filia +	Ambo laborioj	
	Marci									Obfektia Agnesa Sakato non appod. Bapt. et conj. R. Michael Sidorovich Logun gub. Pravianen.				
	Die 2	Die 3	50	Anastasia	1	"	1	Legitimi		Praxedis Walkov. Anna suburbanum Joannij et Anastasiae filia	dotarij	Petrus Susumak. Anna Elis. D. maistris uxor +	Ambo figuluf. suburban.	
	Aprilij									Obfektia Anna Walko non appod. Bapt. et conj. R. Michael Sidorovich Logun gub. Pravianen.				
	Die 10	Die 10	99	Joannes	1	"	1	Legitimi		Joannes Thomae. Katharina laborioj. Praxedis Joannij de. monacha de Lemni. laborioj filia	laborioj	Michael Kostar. Helena Stephani. Karypovskii uxor +	Ambo laborioj	
	Aprilij									Obfektia Anna Walko non appod. Bapt. et conj. A. Joannes Domharovich Pavlovich in Kurzang.				
	Die 10	Die 11	150	Parasewa	1	"	1	Legitimi		Petrus Basilij. Maria suburbanum. Stephani Malakhovnae filia	dotarij	Basilij Walko. Helena Luis. Buzakovskii uxor +	Ambo dotarij	
	Aprilij									Obfektia Xenia Turaymioviz non appod. Bapt. et conj. a me Theophilo Pavlovich Pavlovo gub. Pravianen.				
	Die 6	Die 14	108	Andreas	1	"	1	Legitimi		Joannes Kalinitski. Praxedis limitato. Michaeli Kleov. compositij, Anna filia	limitato	Basilij Kostar. Maria Oruphri. Malenki uxor +	Ambo dotarij	
	Aprilij									Obfektia Agnesa Sakato non appod. Bapt. et conj. R. Michael Sidorovich Logun gub. Pravianen.				
	Die 20	Die 21	118	Josephus	1	"	1	Legitimi		Andreas Puch. Paula Hiasynthia. Javrymovskii uxor. Ananij filia	laborioj	Ferdinandus Wagner laborioj. Apollonia Jivonik. Lehmann uxor +	Ambo laborioj	
	Aprilij									Obfektia Anna Walko non appod. Bapt. et conj. R. Michael Sidorovich Logun gub. Pravianen.				
	Die 23	Die 23	116	Georgius	1	"	1	Legitimi		Joannes Buzakovskii. Anna dotarij. Marsycki compositij, Anna filia	dotarij	Petrus Susumak. Anastasia Oruphri. Petroi Jevodick uxor +	Ambo figuluf.	
	Aprilij									Obfektia Xenia Turaymioviz non appod. Bapt. et conj. a me Theophilo Pavlovich Pavlovo gub. Pravianen.				
	Die 1	Die 2	48	Michael	1	"	1	Legitimi		Leontius Puzelak. Katharina dotarij. Georgij compositij, Magdalena filia	dotarij	Petrus Nichevay. Anna Joannij. Puzelak uxor +	Ambo dotarij	
	Januarij									Obfektia Anna Walko non appod. Bapt. et conj. R. Michael Sidorovich Logun gub. Pravianen.				

1850		Nu- me- rus do- mus	NOMEN	Reli- gio			Sexus		Legitimi Illegitimi	PARENTES		PATRINI	
Mensis				Catholica	Ant Alia	Puer	Puella	Thori		NOMEN	Condi- tio	NOMEN	Condi- tio
Na- tus	Bap- tisa- tus												
15.	Die 1 Maj	Die 2 39.	Georgius	1	1	1	1	Legitimi	Joannes Malachowski Marta laboriosa Marta et Maria Kuzniewski filia.	Bartholomaeus Marta laboriosa Marta et Maria Kuzniewski filia.	Dolearius Marta laboriosa Marta et Maria Kuzniewski filia.		
	Obf. et Bapt. et	conf.	R. Michael Jarmowski	legu.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	
16.	Die 6 Maj	Die 6 6.	Archippus	1	1	1	1	Legitimi	Maria laboriosa de Kuzniewski et Vasilgia Przymus filia	Joannes Wolanski Marta Przymus Popiel usor +	Edelpis Centor carpendum		
	Obf. et Bapt. et	conf.	R. Michael Jarmowski	legu.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	
17.	Die 16 Maj	Die 16 158	Eudoxia	1	1	1	1	Legitimi	Joannes Maroniewicz Katharina laboriosa Katharina Nieschay Kuzniewski filia.	Stephanus Jarmowski Marta Przymus Kuzniewski usor +	agricola Kuzniewski Kuzniewski		
	Obf. et Bapt. et	conf.	St. Antonius	legu.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	
18.	Die 17 Junij	Die 17 106	Theda	1	1	1	1	Legitimi	Vasilgia Kuzniewski Anastasia laboriosa Kuzniewski filia	Petrus Valicki Katharina Przymus Kuzniewski usor +	Dolearius Kuzniewski Kuzniewski		
	Obf. et Bapt. et	conf.	a me Theophilo	legu.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	
19.	Die 28 Junij	Die 30 112	Theda	1	1	1	1	Legitimi	Gregorius Didonay Katharina Przymus Antonina Przymus Kuzniewski filia	Ignacius Przymus Anastasia Przymus Przymus usor +	agricola Kuzniewski Kuzniewski		
	Obf. et Bapt. et	conf.	a me Theophilo	legu.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	
20.	Die 29 Junij	Die 30 51	Anastasia	1	1	1	1	Legitimi	Michael Kuzniewski Marta laboriosa Kuzniewski filia	Joannes Maroniewicz Katharina Przymus Przymus usor +	agricola Kuzniewski Kuzniewski		
	Obf. et Bapt. et	conf.	a me Theophilo	legu.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	
21.	Die 20 Julij	Die 21 98	Lucas	1	1	1	1	Legitimi	Nicolaus Przymus Marta laboriosa Przymus filia	Joannes Przymus Eudoxia Przymus Przymus usor +	agricola Kuzniewski Kuzniewski		
	Obf. et Bapt. et	conf.	a me Theophilo	legu.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	
22.	Die 22 Julij	Die 23 17.	Catharina	1	1	1	1	Legitimi	Marta laboriosa Marta et Maria Kuzniewski filia	Michael Kuzniewski Marta Przymus Przymus usor +	agricola Kuzniewski Kuzniewski		
	Obf. et Bapt. et	conf.	St. Stephanus	legu.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	
23.	Die 4 August	Die 4 100	Joannes	1	1	1	1	Legitimi	Joannes Palamar Eudoxia Przymus Kuzniewski filia	Simone Przymus Marta Przymus Przymus usor +	agricola Kuzniewski Kuzniewski		
	Obf. et Bapt. et	conf.	R. Michael Jarmowski	legu.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	

1850		Nu- me- rus do- mus	NOMEN	Reli- gio			Sexus		Legitimi Illegitimi	PARENTES		PATRINI	
Mensis				Catholica	Ant Alia	Puer	Puella	Thori		NOMEN	Condi- tio	NOMEN	Condi- tio
Na- tus	Bap- tisa- tus												
	Die 6 August	Die 6 80	Paulus	1	1	1	1	Legitimi	Elias Kleor Anastasia Przymus Kuzniewski filia	Bartholomaeus Przymus Marta laboriosa Przymus usor +	Dolearius Kuzniewski Kuzniewski	Nicolaus Przymus Marta laboriosa Przymus usor +	
	Obf. et Bapt. et	conf.	a me Theophilo	legu.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	
	Die 7 August	Die 8 67.	Theodorus	1	1	1	1	Legitimi	Joannes Przymus Marta laboriosa Przymus filia	Stephanus Przymus Marta Przymus Przymus usor +	Dolearius Kuzniewski Kuzniewski	Stephanus Przymus Marta laboriosa Przymus usor +	
	Obf. et Bapt. et	conf.	a me Theophilo	legu.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	
	Die 10 August	Die 11 84	Joannes	1	1	1	1	Legitimi	Simone Przymus Anastasia Przymus Kuzniewski filia	Stephanus Przymus Marta Przymus Przymus usor +	Dolearius Kuzniewski Kuzniewski	Stephanus Przymus Marta laboriosa Przymus usor +	
	Obf. et Bapt. et	conf.	a me Theophilo	legu.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	
	Die 22 August	Die 25 104	Joannes	1	1	1	1	Legitimi	Nicolaus Kleor Anastasia Przymus Kuzniewski filia	Stephanus Przymus Marta Przymus Przymus usor +	agricola Kuzniewski Kuzniewski	Stephanus Przymus Marta laboriosa Przymus usor +	
	Obf. et Bapt. et	conf.	a me Theophilo	legu.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	
	Die 1. September	Die 1. 152	Anna	1	1	1	1	Legitimi	Michael Przymus Marta Przymus Przymus filia	Stephanus Przymus Marta Przymus Przymus usor +	agricola Kuzniewski Kuzniewski	Stephanus Przymus Marta laboriosa Przymus usor +	
	Obf. et Bapt. et	conf.	R. Michael Jarmowski	legu.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	
	Die 26 September	Die 26 183.	Maria	1	1	1	1	Legitimi	Alexander Przymus Marta laboriosa Przymus filia	Stephanus Przymus Marta Przymus Przymus usor +	Dolearius Kuzniewski Kuzniewski	Elias Przymus Marta laboriosa Przymus usor +	
	Obf. et Bapt. et	conf.	a me Theophilo	legu.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	
	Die 8 Octob	Die 8 70	Michael	1	1	1	1	Legitimi	Joannes Przymus Marta Przymus Przymus filia	Stephanus Przymus Marta Przymus Przymus usor +	Dolearius Kuzniewski Kuzniewski	Nicolaus Przymus Marta laboriosa Przymus usor +	
	Obf. et Bapt. et	conf.	a me Theophilo	legu.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	
	Die 5 Novemb.	Die 5 56	Catharina	1	1	1	1	Legitimi	Nicolaus Przymus Marta laboriosa Przymus filia	Stephanus Przymus Marta Przymus Przymus usor +	Dolearius Kuzniewski Kuzniewski	Stephanus Przymus Marta laboriosa Przymus usor +	
	Obf. et Bapt. et	conf.	a me Theophilo	legu.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	Pr.	

Handwritten signature and notes at the bottom right of the page, including the date "15. August 1850".

